

Please read and save these instructions. Read carefully before attempting to assemble, install, operate or maintain the product described. Protect yourself and other by observing all safety information. Failure to comply with instructions could result serious or fatal injury and/or property damage! Retain instructions for future reference.

Dayton® Drum Truck

Description

This manual Drum Truck is used for loading, unloading, and transporting 55 and 85 gallon drums and has a maximum load capacity of 880 lbs. This truck is equipped with a single jaw clamp assembly and four swivel casters.

Unpacking

After unpacking the unit, carefully inspect for any damage that may have occurred during transit. Check for loose, missing, or damaged parts. Shipping damage claims must be filed with the carrier.

General Safety Information

1. Never exceed the maximum capacity of the drum truck.
2. Do not keep a drum loaded when not in use for transporting.
3. When transporting drum, make sure to keep minimum safe distance between the drum bottom and the floor. Do not operate while the drum is in the highest position or higher than needed.
4. Inspect unit thoroughly before operating. Make sure that all attachments and fasteners are completely tightened.

5. **Warning:** Always remember to set the lock trigger to the UP position when lifting the drum, and set the lock trigger to the Down position when lowering the drum.
6. Always remove load before repairing.

OPERATION

Loading

1. Push the truck forward aligning the jaw to the drum. Be sure that the drum top chime is between the upper jaw and the lower jaw.
2. Approach the drum until the lower jaw touches the drum, continue moving forward until the bottom drum support contacts the drum base.
3. Apply wheel brake. Set the lock trigger to the UP position. Operate the handle to raise the inner frame until the lower jaw engages the bottom of the top chime.
4. Push the upper jaw handle forward to lock onto the top drum chime.



Figure 1

Transport drum

Release the brake after raising the drum to transport the drum.
Notice: To ensure safe operation it is recommended to perform drum transport only when the load is in the lowest safe position.

Unloading

After moving the drum to the destination, set the lock trigger to the DOWN position. Operate the handle slowly until drum is standing securely on the ground or pallet. Pull back the upper jaw handle to release the drum.

Specifications

Model	Load Capacity* (lbs)	Drum (gallon)	Lift (Inch)	Net Weight (lbs)
29PH16	880	55/85	11	187

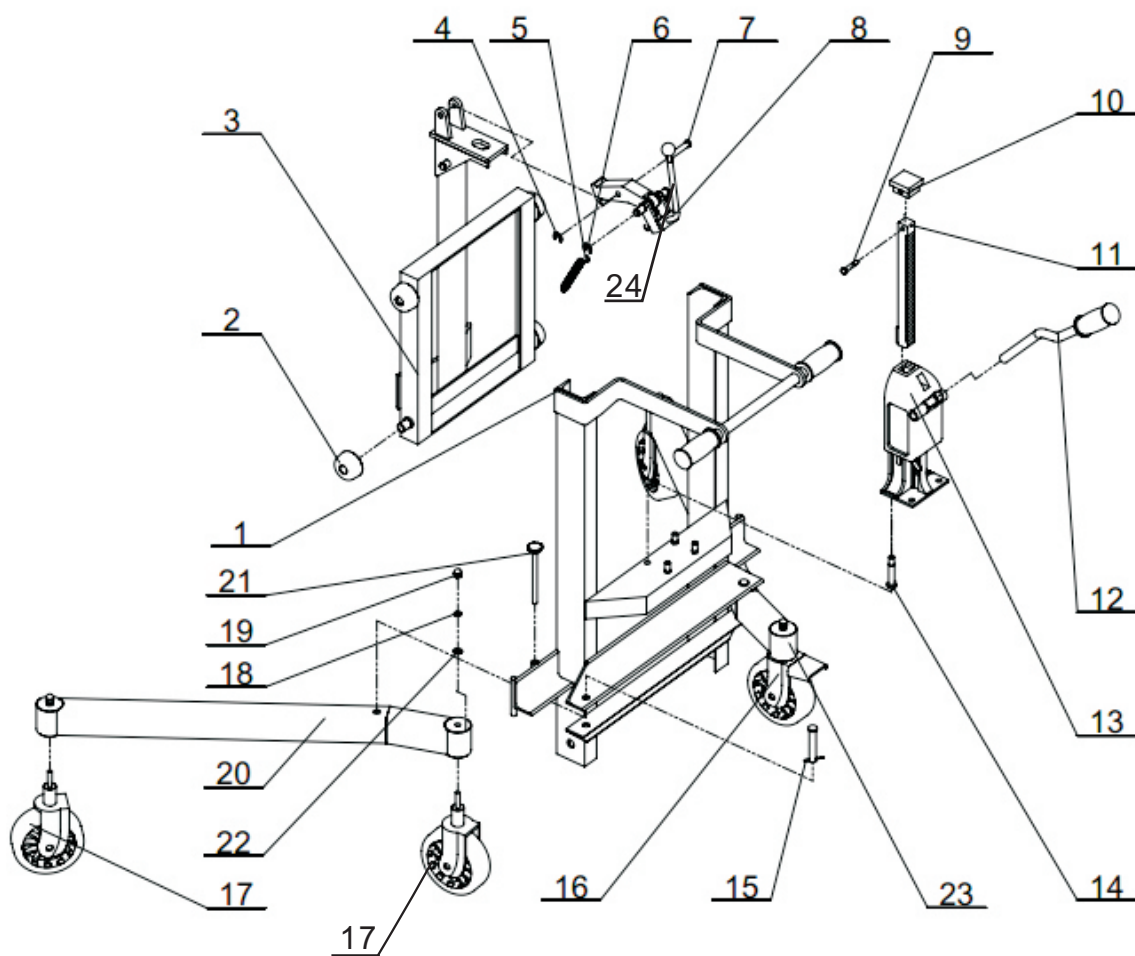
For Repair Parts, Call 1-800-Grainger
24 hours a day-365 days a year

Please provide following information:

- Model number
- Serial number(if any)
- Part description and number as shown in part list

Repair Parts List for 29PH16

E
N
G
L
I
S
H



For Repair Parts, Call 1-800-Grainger

24 hours a day-365 days a year

Please provide following information:

-Model number

-Serial number(if any)

-Part description and number as shown in part list

Repair Parts List for 29PH16

Ref No.	Description		Qty	Ref No.	Description		Qty
1	Main Frame	*	1	13	Lifting/Lowering Unit (Including the Lock Trigger)	*	1
2	Roller Wheel	*	4	14	Bolt	*	4
3	Inner Frame	*	1	15	Leg Shaft kit	*	2
4	Clip Ring 12	*	1	16	Swivel Wheel With Brake	MH29PH1604G	1
5	Tension Spring	*	2	17	Swivel Wheels	MH29PH1605G	3
6	Clip Ring 16	*	2	18	Spring Washer	*	4
7	Connecting Shaft	*	1	19	Cap Nut	*	4
8	Jaw Clamp Assembly	MH29PH1601G	1	20	Leg Frame, LH	*	1
9	Bolt	*	1	21	Pin	*	2
10	Fill Block	*	1	22	Washer	*	4
11	Rack	MH29PH1602G	1	23	Leg Frame, RH	*	1
12	Handle	MH29PH1603G	1	24	Upper Jaw Handle	*	1

(*) Not available as a repair part.

Dayton® Drum Truck

LIMITED WARRANTY

DAYTON ONE-YEAR LIMITED WARRANTY. DAYTON® DRUM TRUCK, MODEL COVERED IN THIS MANUAL, ARE WARRANTED BY DAYTON ELECTRIC MFG. CO. (DAYTON) TO THE ORIGINAL USER AGAINST DEFECTS IN WORKMANSHIP OR MATERIALS UNDER NORMAL USE FOR ONE YEAR AFTER DATE OF PURCHASE. ANY PART WHICH IS DETERMINED TO BE DEFECTIVE IN MATERIAL OR WORKMANSHIP AND RETURNED TO AN AUTHORIZED SERVICE LOCATION, AS DAYTON DESIGNATES, SHIPPING COSTS PREPAID, WILL BE, AS THE EXCLUSIVE REMEDY, REPAIRED OR REPLACED AT DAYTON'S OPTION. FOR LIMITED WARRANTY CLAIM PROCEDURES, SEE "PROMPT DISPOSITION" BELOW. THIS LIMITED WARRANTY GIVES PURCHASERS SPECIFIC LEGAL RIGHTS WHICH VARY FROM JURISDICTION TO JURISDICTION.

LIMITATION OF LIABILITY. TO THE EXTENT ALLOWABLE UNDER APPLICABLE LAW, DAYTON'S LIABILITY FOR CONSEQUENTIAL AND INCIDENTAL DAMAGES IS EXPRESSLY DISCLAIMED. DAYTON'S LIABILITY IN ALL EVENTS IS LIMITED TO AND SHALL NOT EXCEED THE PURCHASE PRICE PAID.

WARRANTY DISCLAIMER. A DILIGENT EFFORT HAS BEEN MADE TO PROVIDE PRODUCT INFORMATION AND ILLUSTRATE THE PRODUCTS IN THIS LITERATURE ACCURATELY; HOWEVER, SUCH INFORMATION AND ILLUSTRATIONS ARE FOR THE SOLE PURPOSE OF IDENTIFICATION, AND DO NOT EXPRESS OR IMPLY A WARRANTY THAT THE PRODUCTS ARE MERCHANTABILITY, OR FIT FOR A PARTICULAR PURPOSE, OR THAT THE PRODUCTS WILL NECESSARILY CONFORM TO THE ILLUSTRATIONS OR DESCRIPTIONS. EXCEPT AS PROVIDED BELOW, NO WARRANTY OR AFFIRMATION OF FACT, EXPRESSED OR IMPLIED, OTHER THAN AS STATED IN THE "LIMITED WARRANTY" ABOVE IS MADE OR AUTHORIZED BY DAYTON.

Technical Advice and Recommendations, Disclaimer. Notwithstanding any past practice or dealings or trade custom, sales shall not include the furnishing of technical advice or assistance or system design. Dayton assumes no obligations or liability on account of any unauthorized recommendations, opinions or advice as to the choice, installation or use of products.

Product Suitability. Many jurisdictions have codes and regulations governing sales, construction, installation, and/or use of products for certain purposes, which may vary from those in neighboring areas. While attempts are made to assure that Dayton products comply with such codes, Dayton cannot guarantee compliance, and cannot be responsible for how the product is installed or used. Before purchase and use of a product, review the product applications, and all applicable national and local codes and regulations, and be sure that the product, installation, and use will comply with them.

Certain aspects of disclaimers are not applicable to consumer products; e.g., (a) some jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you; (b) also, some jurisdictions do not allow a limitation on how long an implied warranty lasts, consequently the above limitation may not apply to you; and (c) by law, during the period of this Limited Warranty, any implied warranties of implied merchantability or fitness for a particular purpose applicable to consumer products purchased by consumers, may not be excluded or otherwise disclaimed.

Prompt Disposition. A good faith effort will be made for prompt correction or other adjustment with respect to any product which proves to be defective within limited warranty. For any product believed to be defective within limited warranty, first write or call dealer from whom the product was purchased. Dealer will give additional directions. If unable to resolve satisfactorily, write to Dayton at address below, giving dealer's name, address, date, and number of dealer's invoice, and describing the nature of the defect. Title and risk of loss pass to buyer on delivery to common carrier. If product was damaged in transit to you, file claim with carrier.

Manufactured for Dayton Electric Mfg. Co., 100 Grainger Parkway, Lake Forest, IL 60045 U.S.A.

**Manufactured for Dayton Electric Mfg. Co.
Lake Forest, 60045 U.S.A.**



Por favor lea y guarde estas instrucciones. Lea atentamente antes de intentar montar, instalar, operar o mantener el producto descrito. Protéjase y proteja a los demás observando toda la información de seguridad. ¡El incumplimiento de las instrucciones podría resultar en lesiones graves o fatales y/o daños a la propiedad! Guarde las instrucciones para consulta futura.

Camión de Tambor de Dayton®

Descripción

Este Camión de Tambor manual se utiliza para cargar, descargar, y transportar los tambores de 55 y 85 galones y tiene una capacidad de carga máxima de 880 libras. Este camión está equipado con un conjunto de abrazadera de quijada única y cuatro ruedas giratorias.

Desembalaje

Al desempacar la unidad, inspeccione atentamente para verificar cualquier daño que pueda haber ocurrido durante el tránsito. Compruebe si hay piezas sueltas, faltantes o dañadas. Las reclamaciones por daños de envío deben ser presentadas con el transportador.

Información General de Seguridad

1. No exceda la capacidad máxima del camión de tambor.
2. No mantenga un tambor cargado cuando no está en uso para el transporte.
3. Al transportar el tambor, asegúrese de mantener una distancia de seguridad mínima entre la parte inferior del tambor y el suelo. No lo opere mientras el tambor está en la posición más alta o más baja que lo necesario.
4. Inspeccione la unidad por completo antes del uso. Asegúrese de que todos los accesorios y sujetadores estén bien apretados.

5. **Advertencia:** Siempre recuerde fijar el gatillo de bloqueo a la posición SUPERIOR al levantar el tambor, y fijar el gatillo de bloqueo a la posición INFERIOR al bajar el tambor.
6. Siempre retire la carga antes de la reparación.

OPERACIÓN

Carga

1. Empuje el camión hacia adelante alineando la quijada al tambor. Asegúrese de que el carillón superior del tambor esté entre las quijadas superior e inferior.
2. Se acerque al tambor hasta que la quijada inferior toque el tambor, siga moviendo hacia adelante hasta que el soporte inferior del tambor contacte con la base del tambor.
3. Aplique el freno de rueda. Fije el gatillo de bloqueo a la posición SUPERIOR. Opere el mango para levantar el marco interior hasta que la quijada inferior se engrane a la parte inferior del carillón superior.
4. Empuje la manija maxilar superior hacia adelante para bloquear el tambor superior timbre.



Figura 1

Transporte de tambor

Suelte el freno después de levantar el tambor para su transporte. **Aviso:** Con el fin de garantizar una operación segura, se recomienda realizar el transporte del tambor sólo cuando la carga está en la posición de seguridad más baja.

Descarga

Después de mover el tambor al destino, fije el gatillo de bloqueo a la posición INFERIOR. Opere el mango lentamente hasta que el tambor esté de pie en el suelo o en la paleta con seguridad. Tire hacia atrás el mango de quijada superior para soltar el tambor.

Especificaciones

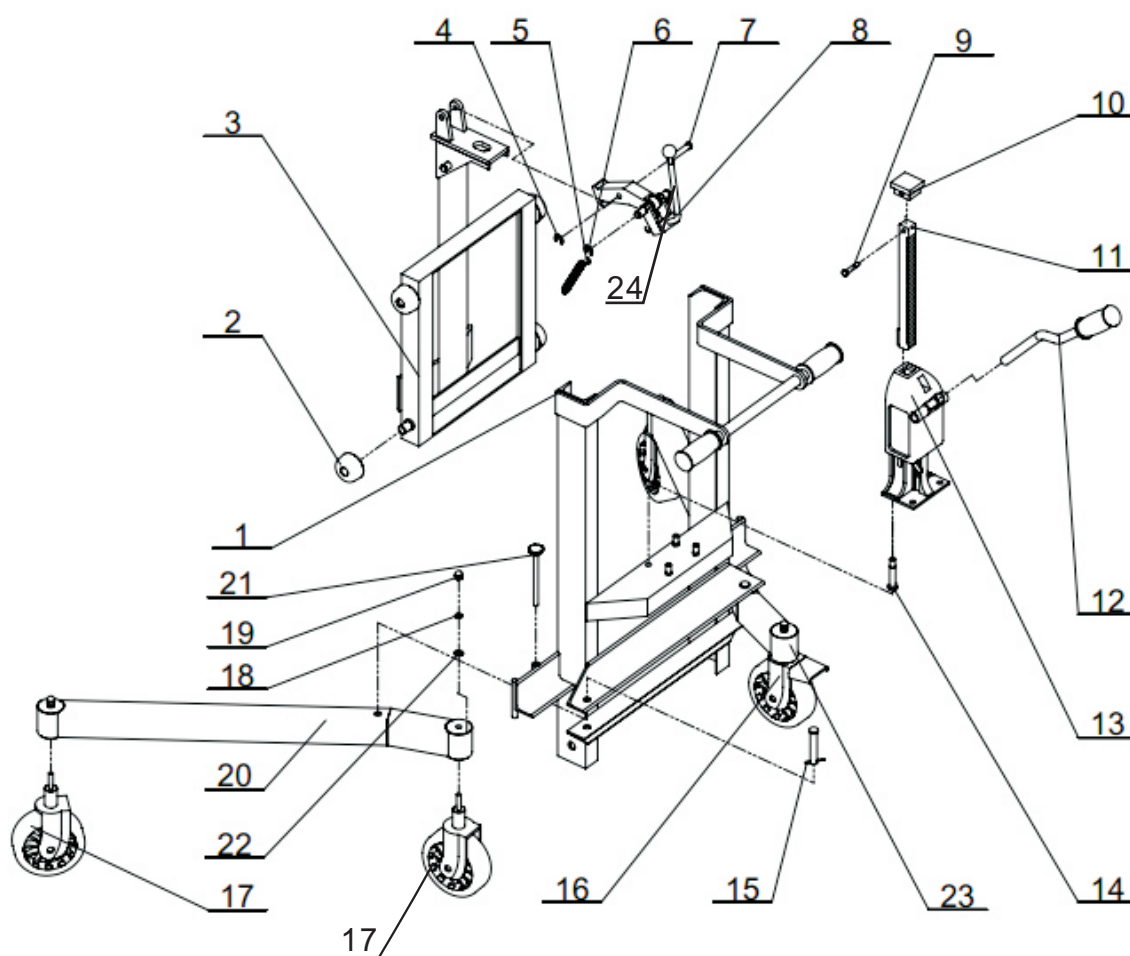
Modelo	Capacidad de Carga* (libras)	Tambor (galón)	Elevación (mm)	Peso Neto(libras)
29PH16	880	55/85	279	187

Para las Piezas de Repuesto, Llame a 1-800-Grainger 24 horas por día-365 días por año

Por favor proporcione la siguiente información:

- Número de modelo
- Número de serie (si hay alguno)
- Descripción y número de piezas como se muestra en la lista de piezas

Lista de Piezas de Repuesto para 29PH16



ESPAÑOL

Para las Piezas de Repuesto, Llame a 1-800-Grainger 24 horas por día-365 días por año

Por favor proporcione la siguiente información:

-Número de modelo

-Número de serie (si hay alguno)

-Descripción y número de piezas como se muestra en la lista de piezas

Lista de Piezas de Repuesto para 29PH16

No. Ref	Descripción		Cant.	No. Ref	Descripción		Cant.
1	Marco Principal	*	1	13	Unidad de Elevación/Bajada	*	1
2	Rueda de Rodillo	*	4		(Incluido el Gatillo de Bloqueo)		
3	Marco Inferior	*	1	14	Perno	*	4
4	Anillo de Clip 12	*	1	15	Juego de Eje de Pierna	*	2
5	Resorte de Tensión	*	2	16	Rueda Giratoria con Freno	MH29PH1604G	1
6	Anillo de Clip 16	*	2	17	Ruedas Giratorias	MH29PH1605G	3
7	Eje de Conexión	*	1	18	Arandela de Resorte	*	4
8	Conjunto de Abrazadera de Quijada	MH29PH1601G	1	19	Tuerca de Tapa	*	4
9	Perno	*	1	20	Pierna de Marco a la Izquierda	*	1
10	Bloque de Relleno	*	1	21	Pasador	*	2
11	Cremallera	MH29PH1602G	1	22	Arandela	*	4
12	Mango	MH29PH1603G	1	23	Pierna de Marco a la Derecha	*	1
				24	Mango de Quijada Superior	*	1

(*) No disponible como una pieza de repuesto.

Camión de Tambor de Dayton®

GARANTIA LIMITADA

GARANTIA LIMITADA DE DAYTON POR UN AÑO. DAYTON ELECTRIC MFG. CO. (DAYTON) LE GARANTIZA AL USUARIO ORIGINAL QUE LOS MODELOS TRATADOS EN ESTE MANUAL DE LOS CARRITOS DE TIJERA CON CAMIÓN DE TAMBOR DE DAYTON® ESTÁN LIBRES DE DEFECTOS EN LA MANO DE OBRA O EL MATERIAL, CUANDO SE LES SOMETE A USO NORMAL, POR UN AÑO A PARTIR DE LA FECHA DE COMPRA. CUALQUIER PARTE QUE DEFECTUOSA, TANTO EN EL MATERIAL COMO EN LA MANO DE OBRA, Y SEA DEVUELTA A UN LUGAR DE SERVICIO AUTORIZADO DESIGNADO POR SE ENCUENTRE DAYTON, CON LOS COSTOS DE ENVÍO PAGADOS POR ADELANTADO, SERÁ REPARADA O REEMPLAZADA A LA DISCRECIÓN DE DAYTON COMO REMEDIO EXCLUSIVO. PARA OBTENER LA INFORMACIÓN SOBRE LOS PROCEDIMIENTOS DE RECLAMO CUBIERTOS EN LA GARANTÍA LIMITADA VEA ATENCIÓN OPORTUNA A CONTINUACIÓN. ESTA GARANTÍA LIMITADA CONFIERE A LOS COMPRADORES DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS QUE VARIAN DE JURISDICCIÓN A JURISDICCIÓN. DE RECLAMO CUBIERTOS EN LA GARANTÍA LIMITADA, VEA LA SECCIÓN "ATENCIÓN OPORTUNA" QUE APARECE MÁS ADELANTE. ESTA GARANTÍA LIMITADA CONFIERE AL COMPRADOR DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS QUE VARIAN DE JURISDICCIÓN A JURISDICCIÓN.

LÍMITES DE RESPONSABILIDAD. EN LA MEDIDA EN QUE LAS LEYES APLICABLES LO PERMITAN, LA RESPONSABILIDAD DE DAYTON POR LOS DAÑOS EMERGENTES O INCIDENTALES ESTA EXPRESAMENTE EXCLUIDA. LA RESPONSABILIDAD DE DAYTON EXPRESAMENTE ESTA LIMITADA Y NO PUEDE EXCEDER EL PRECIO DE COMPRA PAGADO POR EL ARTICULO.

EXCLUSIÓN DE RESPONSABILIDAD DE LA GARANTÍA. SE HAN HECHO ESFUERZOS DILIGENTES PARA PROPORCIONAR INFORMACIÓN E ILUSTRACIONES APROPIADAS SOBRE EL PRODUCTO EN ESTE MANUAL; SIN EMBARGO, ESTAS INFORMACIONES Y LAS ILUSTRACIONES TIENEN COMO ÚNICO PROPOSITO LA IDENTIFICACIÓN DEL PRODUCTO Y NO EXPRESAN NI IMPLICAN GARANTÍA DE QUE LOS PRODUCTOS SEAN VENDIBLES O ADECUADOS PARA UN PROPOSITO EN PARTICULAR NI QUE SE AJUSTAN NECESARIAMENTE A LAS ILUSTRACIONES O DESCRIPCIONES. CON EXCEPCIÓN DE LO QUE SE ESTABLECE A CONTINUACIÓN, DAYTON NO HACE NI AUTORIZA NINGUNA GARANTÍA O AFIRMACIÓN DE HECHO, EXPRESA O IMPLÍCITA, QUE NO SEA ESTIPULADA EN LA "GARANTÍA LIMITADA" ANTERIOR.

Consejo Técnico y Recomendaciones, Exclusiones de Responsabilidad. A pesar de las prácticas, negociaciones o usos comerciales realizados previamente, las ventas no deberán incluir el suministro de consejo técnico o asistencia o diseño del sistema. Dayton no asume ninguna obligación o responsabilidad por recomendaciones, opiniones o consejos no autorizados sobre la elección, instalación o uso de los productos.

Adaptación del Producto. Muchas jurisdicciones tienen códigos o regulaciones que rigen la venta, la construcción, la instalación y/o el uso de productos para ciertos propósitos que pueden variar con respecto a los aplicables a las zonas vecinas. Si bien se trata de que los productos Dayton cumplan con dichos códigos, no se puede garantizar su conformidad y no se puede hacer responsable por la forma en que se instale o use su producto. Antes de comprar y usar el producto, revise su aplicación y todos los códigos y regulaciones nacionales y locales aplicables y asegúrese de que el producto, la instalación y el uso los cumplan.

Ciertos aspectos de limitación de responsabilidad no se aplican a productos al consumidor; es decir (a) algunas jurisdicciones no permiten la exclusión ni limitación de daños incidentales o consecuentes, de modo que las limitaciones o exclusiones anteriores quizás no apliquen en su caso; (b) asimismo, algunas jurisdicciones no permiten limitar el plazo de una garantía implícita, por lo tanto, la limitación anterior quizás no aplique en su caso; y (c) por ley, mientras la Garantía Limitada esté vigente no podrán excluirse ni limitarse en modo alguno ninguna garantía implícita de comercialización o de idoneidad para un propósito en particular aplicables a los productos al consumidor adquiridos por éste.

Atención Oportuna. Se hará un esfuerzo de buena fe para corregir puntualmente, o hacer otros ajustes, con respecto a cualquier producto que resulte defectuoso dentro de los términos de esta garantía limitada. En el caso de que encuentre un producto defectuoso y que esté cubierto dentro de los límites de esta garantía haga el favor de escribir primero, o llame, al distribuidor a quien le compró el producto. El distribuidor le dará las instrucciones adicionales. Si no puede resolver el problema en forma satisfactoria, escriba a Dayton a la dirección a continuación, dando el nombre del distribuidor, su dirección, la fecha y el número de la factura del distribuidor y describa la naturaleza del defecto. La propiedad del artículo y el riesgo de pérdida pasan al comprador en el momento de la entrega del artículo a la compañía de transporte. Si el producto se daña durante el transporte, debe presentar su reclamo a la compañía transportista.

Fabricado para Dayton Electric Mfg. Co., 100 Grainger Parkway Lake Forest, IL 60045 EE.UU.

**Fabricado para Dayton Electric Mfg. Co,
Lake Forest, IL 60045 EE.UU.**

Dayton®

Veillez lire et conserver ces instructions. Lire attentivement avant de commencer à assembler, installer, faire fonctionner ou entretenir l'appareil décrit. Protégez-vous et les autres en observant toutes les informations sur la sécurité. Négliger d'appliquer ces instructions peut résulter en des blessures corporelles et/ou en des dommages matériels ! Conserver ces instructions pour références ultérieures.

Dayton® Chariot de baril

Description

Ce chariot de baril manuel est utilisé pour le chargement, le déchargement des barils de 55 et 85 gallons et a une capacité de charge maximale de 880 lb. Ce chariot est équipé d'un assemblage de pince simple et quatre roues mécaniques.

Décollage

Lors du déballage de votre appareil, vérifiez soigneusement pour les dommages causés par le transport. Vérifier sérieusement s'il y a des pièces détachées, manquées ou endommagées. S'il y a des endommages évidents, il faut en informer le transporteur immédiatement et réclamer une indemnité.

Informations fondamentales de sécurité

1. Ne jamais dépasser la capacité de charge maximale du chariot de baril.
2. Ne jamais charger le baril sur le chariot de baril pour une longue durée hors de son transport.
3. Il faut garder une distance entre le fond du baril et le sol pendant le transport du baril. Ne jamais enlever le baril sur la position la plus élevée ou plus haute que nécessaire.
4. Il faut vérifier le dispositif avant l'opération. Il faut assurer que tous les points de connexion et les pièces de serrage sont serrés.

5. **Avertissement:** lors du levage du baril, il faut garder la touche de verrouillage sur UP, lors de sa descente, il faut sur Down.
6. La maintenance est mise en œuvre après la décharge.

OPÉRATION

Chargement

1. Conduire le chariot de baril pour viser la mâchoire correctement. Il faut assurer que les crêtes supérieures du baril sont entre la mâchoire supérieure et inférieure.
2. Conduire le chariot de baril jusqu'à ce que la mâchoire inférieure touche le baril, continuer à conduire le chariot de baril jusqu'à ce que le support de baril inférieur touche le fond du baril.
3. Utiliser le frein de roue. Régler la touche de verrouillage sur la position UP. Lever le squelette interne par le levier, pour s'engrener la mâchoire inférieure et la partie inférieure des crêtes supérieures du baril.
4. Pousser le levier de la mâchoire supérieure, et verrouiller les crêtes supérieures du baril.



Figure 1

Transport du baril

Détacher le frein de la roue pendant le transport du baril. **Attention:** Au profit de la sécurité, il est recommandé une position basse aussi que possible pendant le transport du baril.

Décharge

Positionner la touche de verrouillage sur Down quand le baril est transporté à la destination. Opérer le levier lentement jusqu'à ce qu'il se stationne sur le sol ou le support solidement. Retirer le levier de mâchoire supérieure et baisser le baril.

Spécifications

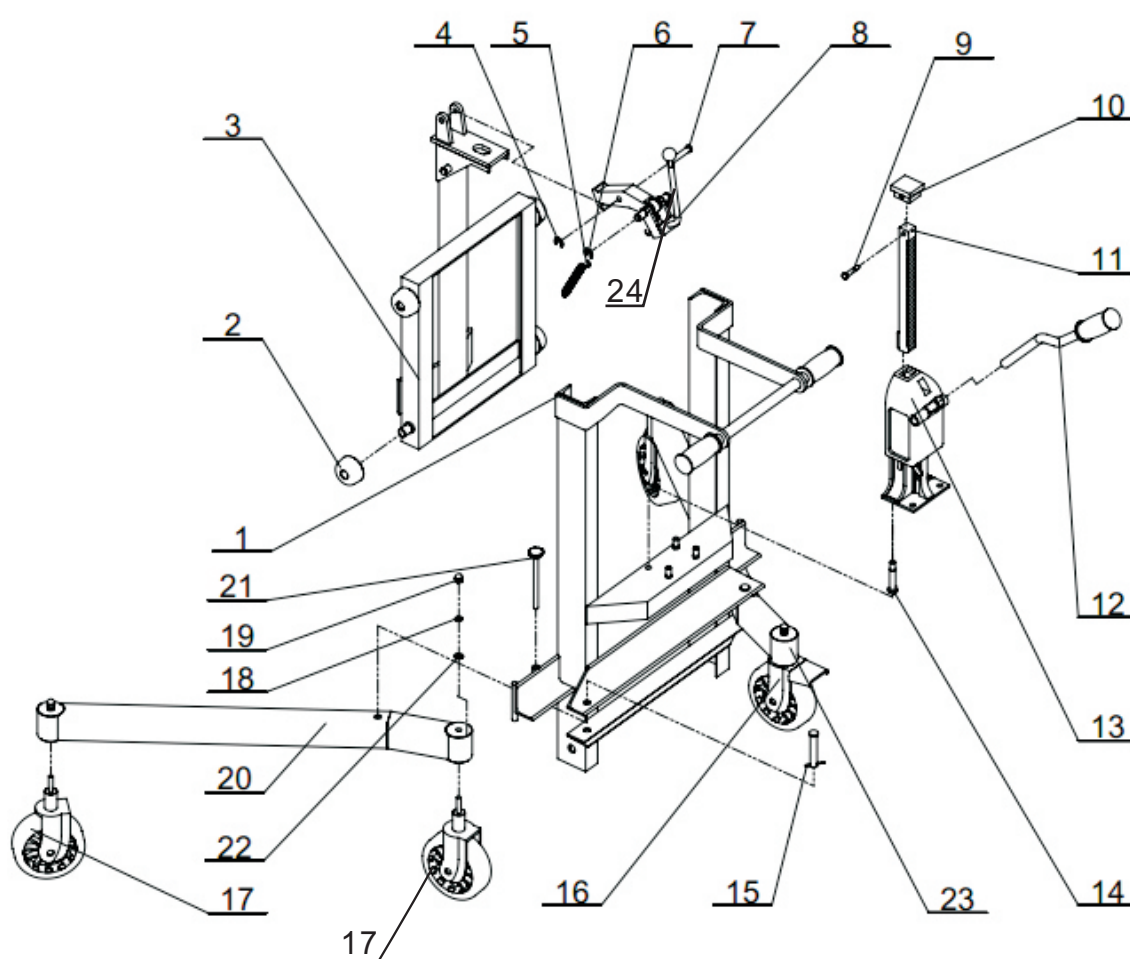
Modèle	Capacité de charge* (livre)	Sceau d'huile (gallon)	Levage (mm)	Poids net (livre)
29PH16	880	55/85	279	187

**Pour les pièces de rechange, appelez 1-800-Grainger
24 heures par jour -365 jour par an**

Veuillez fournir les informations ci-dessous :

- Numéro de modèle
- Numéro de série (le cas échéant)
- Description de la pièce et son numéro indiqué dans la liste des pièces

Pièces de réparation du 29PH16



FRANÇAIS

Pour les pièces de rechange, appelez 1-800-Grainger 24 heures par jour -365 jour par an

Veillez fournir les informations ci-dessous :

- Numéro de modèle
- Numéro de série (le cas échéant)
- Description de la pièce et son numéro indiqué dans la liste des pièces

Pièces de réparation du 29PH16

Numéro	Nom de pièce		Qté	Numéro	Nom de pièce		Qté
1	Chassis	*	1	13	Mécanisme éleveur (y compris la touche de verrouillage)	*	1
2	molette	*	4	14	Boulon	*	4
3	Squelette interne	*	1	15	Kit d'essieu de jambe	*	2
4	Anneau brisé 12	*	1	16	Roue pivotante avec frein	MH29PH1604G	1
5	Tension de ressort	*	2	17	Roue pivotante	MH29PH1605G	3
6	Anneau brisé 16	*	2	18	Coussin de ressort	*	4
7	Essieu de connexion	*	1	19	Ecrou borgne	*	4
8	Accessoire de machoire	MH29PH1601G	1	20	Montant de squelette, à côté gauche	*	1
9	Boulon	*	1	21	Verrou	*	2
10	Cale	*	1	22	Rondelle	*	4
11	Chaîne d'engrenage	MH29PH1602G	1	23	Montant de squelette, à côté droit	*	1
12	Levier	MH29PH1603G	1	24	Levier de la manchoire supérieure	*	1

(*) Disponible seulement comme partie du kit.

Dayton® Chariot de baril

GARANTIE LIMITÉE

DAYTON GARANTIE LIMITÉE D'UN AN. LES MODELES DE DAYTON® CHARIOT DE BARIL HORIZONTALE INDIGUES DANS CE MANUEL SONT GARANTIS PAR DAYTON ELECTRIC MFG. CO. (DAYTON) A L'UTILISATEUR INITIAL CONTRE TOUS DEFAUTS DE FABRICATION OU DE MATIERES PENDANT UN AN A COMPTER DE LA DATE D'ACHAT. POUR TOUTES LES PIECES AYANT DES DEFAUTS DE FABRICATION OU DE MATIERES, RENVOYEEES PAR TRANSPORT PREPAYE A UN CENTRE DE SERVICE AUTORISE PAR DAYTON, LA GARANTIE EST LIMITEE A LA REPARATION OU AU REMPLACEMENT, AU CHOIX DE DAYTON, COMME SOLUTION EXCLUSIVE. POUR LA PROCEDURE DE DEMANDE DE L'APPLICATION DE LA GARANTIE LIMITEE, VOIR "ARRANGEMENT RAPIDE" CI-DESSOUS. CETTE GARANTIE LIMITEE DONNE AUX ACHETEURS DES DROITS SPECIFIQUES QUI VARIENT D'UNE JURIDICTION À L'AUTRE.

LIMITES DE RESPONSABILITÉ. DANS LA MESURE DE CE QUI EST PERMIS PAR LA LOI APPLICABLE, LA RESPONSABILITE DE DAYTON POUR LES DOMMAGES INDIRECTS ET ACCESSOIRES EST EXPRESSEMENT EXCLUE. LA RESPONSABILITE DE DAYTON EST LIMITEE DANS TOUS LES CAS ET NE DOIT PAS DEPASSER LE PRIX D'ACHAT.

EXCLUSIONS DE LA GARANTIE. UN EFFORT DILIGENT A ETE FAIT POUR FOURNIR DES INFORMATIONS DU PRODUIT ET ILLUSTRER LES PRODUITS AVEC PRECISION DANS CETTE BROCHURE. CEPENDANT, TELLES INFORMATIONS ET ILLUSTRATIONS SONT DANS LE BUT EXCLUSIF DE L'IDENTIFICATION, SANS EXPRIMER NI INSINUER UNE GARANTIE QUE LES PRODUITS SONT COMMERCIALISABLES OU CONVENABLES POUR UN USAGE PARTICULIER, OU QUE LES PRODUITS SE CONFORMENT FORCEMENT AUX ILLUSTRATIONS OU AUX DESCRIPTIONS. SAUF PARTICULARITE CI-DESSOUS, AUCUNE GARANTIE OU AFFIRMATION DE FAIT EXPLICITE OU IMPLICITE, AUTRE QUE CELLES INDIQUEES DANS LA «GARANTIE LIMITEE» CI-DESSUS N'EST NI FAITE NI AUTORISEE PAR DAYTON.

Conseil Technique et Recommandations, Décharge de responsabilité. Malgré les pratiques antérieures, les transactions et les coutumes du commerce, les ventes ne doivent inclure ni le conseil technique ni l'assistance ni le design du système. Dayton n'assume aucune obligation ni responsabilité pour les recommandations, les opinions ou les conseils non autorisés sur le choix, l'installation ou l'utilisation des produits.

Adéquation du produit. De nombreuses juridictions ont des codes et règlements qui gouvernent les ventes, constructions, installation et/ou usage de produits pour certains usages qui peuvent varier par rapport à une zone voisine. Bien que Dayton essaie de s'assurer que ses produits s'accordent avec ces codes, il ne peut pas garantir cet accord, et ne peut pas être responsable de la façon dont le produit est installé ou utilisé. Avant l'achat et l'usage d'un produit, revoir les applications de ce produit, ainsi que tous les codes et règlements nationaux et locaux applicables, et s'assurer que le produit, son installation et son usage sont en accord avec eux.

Certains aspects de désistement ne sont pas applicables aux produits pour consommateur ; ex : (a) certaines juridictions ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages indirects ou fortuits et donc la limitation ou exclusion ci-dessus la garantie implicite, en conséquence, la limitation ci-dessus peut ne pas s'appliquer dans le cas présent ; et (c) par force de loi, pendant la période de cette Garantie Limitée, toutes garanties impliquées de commerciabilité ou d'adaptabilité à un besoin particulier applicables aux produits de consommateurs achetés par des consommateurs, peuvent ne pas être exclues ni autrement désistées.

Disposition prompte. Dayton fera un effort de bonne foi pour corriger ou ajuster rapidement tout produit prouvé défectueux pendant la période de la garantie limitée. Pour tout produit considéré défectueux pendant la période de garantie limitée, contacter tout d'abord le concessionnaire où l'appareil a été acheté. Le concessionnaire doit donner des instructions supplémentaires. S'il est impossible de résoudre le problème de façon satisfaisante, écrire à Dayton à l'adresse cidessous, en indiquant le nom et l'adresse du concessionnaire, la date et le numéro de la facture du concessionnaire, et en décrivant la nature du défaut. Le titre et le risque de perte passent à l'acheteur au moment de la livraison par le transporteur. Si le produit a été endommagé pendant le transport, une réclamation doit être faite auprès du transporteur.

Fabriqué pour Dayton Electric Mfg. Co., 100 Grainger Parkway Lake Forest, IL 60045 Etats-Unis

F
R
A
N
C
Â
I
S

Fabriqué pour Dayton Electric Mfg. Co,
Lake Forest, IL 60045 Etats-Unis

Dayton®